

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVI, seria II-a nr. 3416

4 PAGINI — 20 BANI

Marți 10 mai 1960



În fotografie: un grup de elevi de la Școala serală muncitorească de pe lângă Fabrica de postav Buhuși împreună cu directorul lor.

Foto: A. VIERU

## ÎN CINSTEA CELUI DE-AL III-LEA CONGRES AL P. M. R.

### Din rezultatele întrecerii

În cele 20 de zile care au trecut de cînd au răspuns chemării la întrecere în cinstea Congresului, mînerii de la Te-liuc și Ghelar au extras peste plan, pentru furnalele de la Huandara și Colan mai mult de 4.200 tone mîneru de fier, realizînd totodată 110.000 lei economii la prețul de cost.

Sporind îndrăznie de utilizare a laminatoarelor, siderurgistii de la „Republica” au dat de la început anulul și pînă acum un plus de laminat față de plan de circa 5.000 de tone. Laminorul Ion Văduța este unul din noii frunțiși ai uzinei, care a adus o contribuție de seamă la obținerea acestui succes.

Un nou succes în producție au obținut recent și laminoriștii de la Huandara. Ei au dat cea de-a 40.000 tonă de laminat peste sarcinile de plan care le reveneau de la începutul anulului. Prin reducerea consumurilor specifice și a altor cheltuieli de producție ei au realizat o economie la prețul de cost de 3.600.000 lei.

Intrecîndu-se pentru a-și îndeplini înainte de termen angajamentul luat în cinstea Congresului partidului, constructorii și montorii de pe șantiierul Fabricii de zahăr „Siretul” din Bucecea au executat montajul mașinilor în hale de fabricație în proporția de peste 80 la sută. Concomitent, electricienii instalează iluminatul fluorescent. La centrala termoelectrică se lucrează la finisarea ultimului cazan, trei dintre ele fiind complet gata. Pe șantierul frunțișilor au apărut portretele muncitorilor care în cinstea Congresului au obținut cele mai frumoase rezultate: Nicolae P. Ion, Tănăscuș Dionisie, Ion Maier, Musteștea Petru și alții.

(Agerpres)



Tînărul Covaci Eugen de la I.P.R.O.F.I.L. din Ig. Mureș este cunoscut în rîndul colectivului ca un muncitor frunțiș în producție.

## Eficacitatea ajutorului tovarășesc în producție

În zilele noastre există un fenomen care se vedește cu tot mai multă pregnanță în activitatea oamenilor muncii, în cadrul întrecerilor socialiste: intrajutorarea.

Muncitorul frunțiș, cu experiență bogată de muncă și de viață, cu o temeinică pregătire profesională, are alături de el oameni tineri, mulți lipsiți de experiență, cu mai puține cunoștințe profesionale, care se descurcă mai greu în munca de toate zilele. Pe muncitorul de azi îl interesează deopotrivă și felul cum muncește vecinul său, simte nevoia să-și ajute tovarășul, să-l determine să muncească la nivelul său, chit că se află în întrecere cu el. Asta înseamnă că-și ajută nu numai tovarășul de muncă dar și colectivul din care face el însuși parte, întreaga uzină.

Acest principiu valoros de muncă se manifestă cu putere și în activitatea tinerilor de la Uzinele „Poiana” Cimpins. Să luăm de pildă secția motoarelor. Aici tinerii muncitori sînt grupați în 21 de brigăzi. Între aceste brigăzi sîntea primului loc în întrecerea în cinstea Congresului partidului. Brigăzile cele mai bune sînt cele conduse de comunistul Corcodel Iulian și Vasile Vasile. Dar aceste brigăzi n-au fost ele dintotdeauna frunțișe. Titlul și-au câștigat după luni de muncă perseverență de cîntări, de învățatură. Că astăzi cele două brigăzi merg „ca ceasul” se datorează nu numai faptului că cei doi responsabili sînt oameni cu o bogată experiență profesională, dar mai ales faptului că membrii brigăzilor manifestă o atitudine înaltă față de muncă, se ajută reciproc în scopul îmbunătățirii muncii tuturor. În urmă cu un an, doi brigadieri lui Corcodel era situată printre brigăzile albe din secție. De îndeplinit brigada își îndeplinea planul, însă numai atât. Se făcea încă risipă de materiale, calitatea pieselor lucrate

lăsa de dorit. Într-o ședință a brigăzii în care s-a discutat despre asta s-a ajuns la concluzia că nu toți membrii brigăzii au o calificare temeinică. „Ce-i de făcut? Eu zic că dacă cei mai buni îi vor ajuta pe cei rămași în urmă lucrurile se vor îndrepta” a spus responsabilul brigăzii.

Utemistul Aurelian Goran, proaspăt membru al brigăzii, de-i avea unele cunoștințe profesionale dădea totuși lucru de slabă calitate. Că el mai erau și alții în brigadă. Cînd responsabilul brigăzii și Haralambie Coran, unul dintre muncitorii vînzători din brigadă, l-au luat în grijă lor, Goran a început să se schimbe. — Principala e să nu te mulțumești niciodată cu ceea ce ai acumulat, cu ceea ce ai făcut, i-a spus Haralambie Coran, ci să-ți îmbogățești permanent cunoștințele, să înveți în așa fel încît de la o zi la alta să lucrezi mai bine. Aceasta este de altfel și unul din secretele muncitorilor frunțișe. Și a început să-l ajute zi de zi. Atît el, cit și Corcodel. S-a început cu el de la noțiunile cele mai simple. Și n-a trebuit să se aștepte mult ca să se vadă rezultatele ajutorului pe care i-l-au dat tînărului Goran. Astăzi întreaga brigadă e foarte mulțumită de munca pe care o prestează Goran. Aceiași lucru s-a petrecut și cu alții — membrii ai brigăzii.

Așa stind lucrurile, pe nimeni nu miră faptul că brigada dă numai produse de calitate și că a realizat economii în valoare de peste 22.000 lei. O brigadă la fel de bună este cea condusă de tînărul Vasile Vasile. Și totuși numai o cîțiva vreme în urmă ea ocupa un loc cîdeș în întrecere. Mai întîi că brigada nu reușea să-și realizeze planul întotdeauna. Celelalte brigăzi erau împiedecate și ele să-și realizeze sarcinile de producție. „Ce ne facem?” și-au zis tinerii. „Hai să-i dăm

„bătăie”. N-a mers însă. Se îndeplinea acum planul dar operațiile la motoare erau făcute de proastă calitate. Din această cauză se întorceau multe motoare de la baclă de probă. Au organizat o consfătuire de brigadă. „Cum

V. CABULEA

(Continuare în pag. 2-a)



Peste cîțiva ani îl vom aplauda poate în sălile de concert. Pînă atunci însă, pionierii Gherman Voicu și Kotz Gheorghe învață acordeonul sub îndrumarea profesorului Rodney Tiberiu, instructor la clubul „Metalul” din Cluj.

Foto: P. POPESCU

## Tovarășul LEONID BREJNEV, Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Moscova — Kremlin

Cu ocazia alegerii dv. în funcția de președinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., permite-mi ca în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine și al poporului român să vă transmit cele mai călduroase și sincere felicitări.

Vă doresc din toată inima succes deplin în îndeplinirea sarcinilor de înaltă răspundere ce vă este încredințată, în folosul construirii comunismului în Uniunea Sovietică, al dezvoltării prieteniei frățești dintre popoarele noastre, al întăririi continue a lagărului socialist, pentru asigurarea unei păci trairnice în lume.

ION GHEORGHE MAURER, Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

### A început

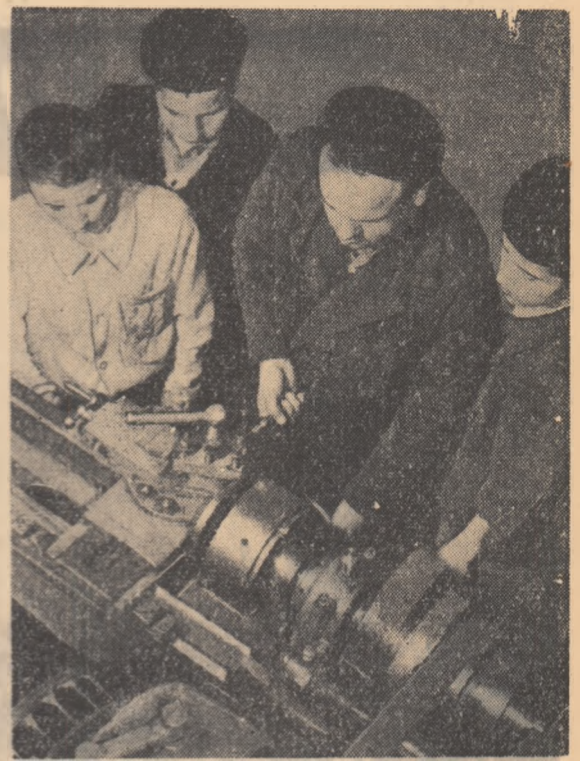
## Faza republicană a Concursului de literatură pentru elevi

Duminică dimineață, la Școala medie „Nicolae Bălcescu” din Capitală a început faza republicană a concursului de literatură pentru elevii claselor VIII-XI din învățămîntul de cultură generală. Concursul este organizat de Societatea de Științe Literare și Filologice din R. P. Romine, în colaborare cu Ministerul Învățămîntului și Culturii și C.C. al U.T.M.

La concurs se întrec peste 200 de elevi, selecționați din rîndul participanților la faza regională. Înaintea începerii concursului a luat cuvîntul acad. Tudor Vianu, care a vorbit elevilor despre importanța studiului literaturii romine. Concurenții au dat apoi lucrări scrise.

Elevii sosiți în Capitală cu prilejul concursului vor vizita diferite muzee și expoziții, printre care Muzeul de istorie a P.M.R. și cel de istorie a orașului București, Muzeul „Grigore Anipa”, cel de istorie a literaturii romine, construcțiile noi din Capitală, Combinatul poligrafic „Casa Școlii” etc.

(Agerpres)



Sub îndrumarea maistrului Toma Butaru un grup de elevi ai Școlii profesionale „Timpuri Noi” din București, învață minuirea strungului.

Foto: P. POPESCU

## 15 ani de la eliberarea Cehoslovaciei

### Recepția oferită de ambasadorul R. Cehoslovace

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Cehoslovace, luni seara, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. Cehoslovace la București, dr. Ivan Rohal Ilkiv, a oferit o recepție la rezidența sa.

Au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Dumitru

Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Gherasim Popa, Anton Moiseșcu, Gheorghe Stoica, Avram Bunescu, membri ai C.C. al P.M.R., ai guvernului și Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali și ofițeri su-

periori, ziaristi romini și coreșpondenți ai presei străine. Au participat și alți membri ai corpului diplomatic la București și alți membri ai corpului diplomatic. În timpul recepției ambasadorul Ivan Rohal Ilkiv și președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, Chivu Stoica, au rostit toasturi. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietene,

## Cuvîntarea ambasadorului R. Cehoslovace

Dragi oaspeți,

Poporul muncitor cehoslovac sărbătorește a 15-a aniversare a eliberării patriei sale de către glorioasa Armată Sovietică. Într-o atmosferă de muncă constructivă, creatoare, Sectorul socialist contribuie în momentul de față în proporție de 95 la sută la crearea produsului național. În mod practic aceasta înseamnă că în economia țării noastre în momentul de față există un singur sector, socialist. Perioada de trecere de la capitalism la socialism poate fi considerată în Cehoslovacia ca încheiată.

Cehoslovacia pășește acum pe calea construcției desfășurate a socialismului, cu perspectiva trecerii treptate la comunism. O expresie a acestei transformări istorice va fi noua constituție, care va fi luată în discuție de Conferința națională a Partidului Comunist din Cehoslovacia la începutul lunii iunie a.c. Noua constituție va constitui în același timp un program al dezvoltării mai departe a Republicii Cehoslovace socialiste.

Paralel cu dezvoltarea forțelor de producție crește și nivelul de trai al oamenilor muncii. În ajutorul marii sărbători a fost efectuată o nouă reducere de prețuri.

(Continuare în pag. 3-a)

## Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica

Stimate tovarășe ambasador, Stimatei membri ai corpului diplomatic, Dragi tovarășii și prieteni,

Sărbătorind astăzi cea de-a 15-a aniversare a eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist, permite-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romine, al Guvernului și Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, precum și al întregului popor român, să felicit în mod călduros poporul cehoslovac prieten, cu prilejul marilor sale sărbători naționale.

Succesele importante în dezvoltarea economiei și a culturii socialiste, cu care oamenii muncii din Cehoslovacia împărtășesc cea de-a 15-a aniversare a eliberării patriei lor, constituie o nouă dovadă a superiorității incontestabile a ordinii socialiste și subliniază posibilitățile sale inepuizabile în asigurarea unei vieți îmbelșugate și fericite pentru cei ce muncește.

Legate printr-o prietenie de nezdruclinat, popoarele noastre însușite de același fel comun — construirea socialismului — întrec și dezvoltă continuu relațiile de colaborare și intrajutorare frățească, care s-au statornicit într-o vreme, în interesul ambelor noastre țări.

(Continuare în pag. 3-a)

## Adunarea festivă din sala Teatrului C. C. S.

Luni după-amiază în sala Teatrului C.C.S. din Capitală a avut loc adunarea festivă organizată de Comitetul orașenesc București al P.M.R. și Comitetul Executiv al Slatului Popular al Capitalei pentru a sărbători cea de-a 15-a aniversare a eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist.

La adunare au luat parte tovarășii: Petre Borilă, Alexandru Moghioroș, Leonte Răutu, gene-

ral de armată Leontin Sălăjan, Alexandru Birlădoanu, Anton Moiseșcu, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, frunțiși în producție din întreprinderile și fabricile, oameni de știință, artiști și culturi, ziaristi romini și coreșpondenți ai presei străine. Au participat ambasadorul R.

Cehoslovace la București, Ivan Rohal Ilkiv, șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Adunarea a fost deschisă de tov. D. Diaconescu, președintele Comitetului Executiv al Slatului Popular al Capitalei. Au fost înalte înmărmure de stat ale R.P. Romine și R. Cehoslovace.

Despre a 15-a aniversare a eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist au vorbit tovarășii Dumitru Simulescu, membru supleant al C.C. al P.M.R., ministrul Transporturilor și Telecomunicațiilor și Ivan Rohal Ilkiv, ambasadorul R. Cehoslovace la București.

Cuvîntările au fost subliniate în repetate rînduri cu puternice aplauze.

După adunarea festivă a avut loc un program artistic, prezentat de Ansamblul de cîntec și dansuri al C.C.S.

Și-au dat de asemenea concursul soliștii cehoslovaci Marghit Czesaniyova, Jan Hadraha, Jindrik Volejnec, Sofia Volejnecova, Klara Havlikova. Programul s-a bucurat de un deosebit succes.

(Agerpres)

FANUȘ NEAGU

(Continuare în pag. 2-a)

## Un „atît” care înseamnă totul

ajutam cu știința căpătată în școală la obținerea de recolte bogate.”

S-a împlinit luna aceasta un an de cînd Viorica Time se află la Cazasu, răsîmp în care s-a străduit să le fie de folos colecțiviștilor, căci n-am auzit despre ea decât vorba de laudă — Ion Purcărețu, secretarul organizației de partid din gospodărie lui povesea că chiar din prima zi a sosirii în sat, tînara ingineră a plecat împreună cu președintele să vadă tarlarele și să aleagă locurile pentru loturile demonstrative de porumb și floarea-soarelui. A bătut, zice omul, toată întinderea în lung și-n lat și, cu acest prilej, a observat că înul e atacat de aphidă luphocibial. „Trebuie, tovarășe președinte, a zis ingineră, să faci rost, cit mai repede de o tonă de hexacloran, și să-l tratăm, altfel se prăpădește”. Treaba s-a făcut repede, și înul a fost salvat. Oamenii aplaudau cu atenție urechea spre îndemnul și sta-

turțile ei pornite din cunoașterea temeinică, științifică a lucrării pămîntului, și i le urmau.

La însămînțatul porumbului, și mai tîrziu la prașila, Viorica Time a mai avut, e drept, de împlînat oarecari greutăți, dar nu s-a dat bătută. S-a văzut atunci că tînara ingineră — sîfoasă, cu ochi împunător punctat de vedere. Iată despre ce e vorba. La Cazasu, pînă a tuncii, oamenii se obișnușiseră să semene porumbul cu mîna, pe brazdă, Viorica a propus ca alt înșămînțatul, cit și prașila să se facă mecanic. Unii s-au opus. „Noi, au zis ei, cînd s-au mai face multe zile-muncă?” — Altelea trebuie să va preocupă, le-a răspuns ingineră, și anume cum să ridicați valoarea zleii-runcă. Degeaba ai zile-muncă multe, dacă valoarea lor e scăzută. Iți rupi oasele și atila tot.

Comuniștii și ultiștii din gospodărie au susținut-o. Și la

împărțirea roadelor s-a văzut că dreptatea a fost de partea lor. Recoltele au fost mult mai mari iar valoarea zile-muncă a fost în aproape opt lei mai mare decît în anul precedent.

Pe lângă însămînțatul și prașila mecanică, Viorica Time a introdus la gospodăria colectivă „Știința” rolarea culturilor, polenizarea artificială la porumb și floarea-soarelui. A izbucnit să facă în parte acest lucru și la celelalte două gospodării din sat, pe care le ajută cu dragă inimă.

E de datoră mea s-o fac, spune ea, Acolo n-au agronomi și sînt situații cînd trebuie să stau și pe la ei cite-o zi. Sînt comunistă, am fost primită în partid chiar aici la Cazasu, și un comunist are în vedere interesele tuturor.

Un alt domeniu în care ingineră Viorica Time și-a adus din plin contribuția este acela al întăririi și dezvoltării sectorului zootehnic din gospodărie. Pînă

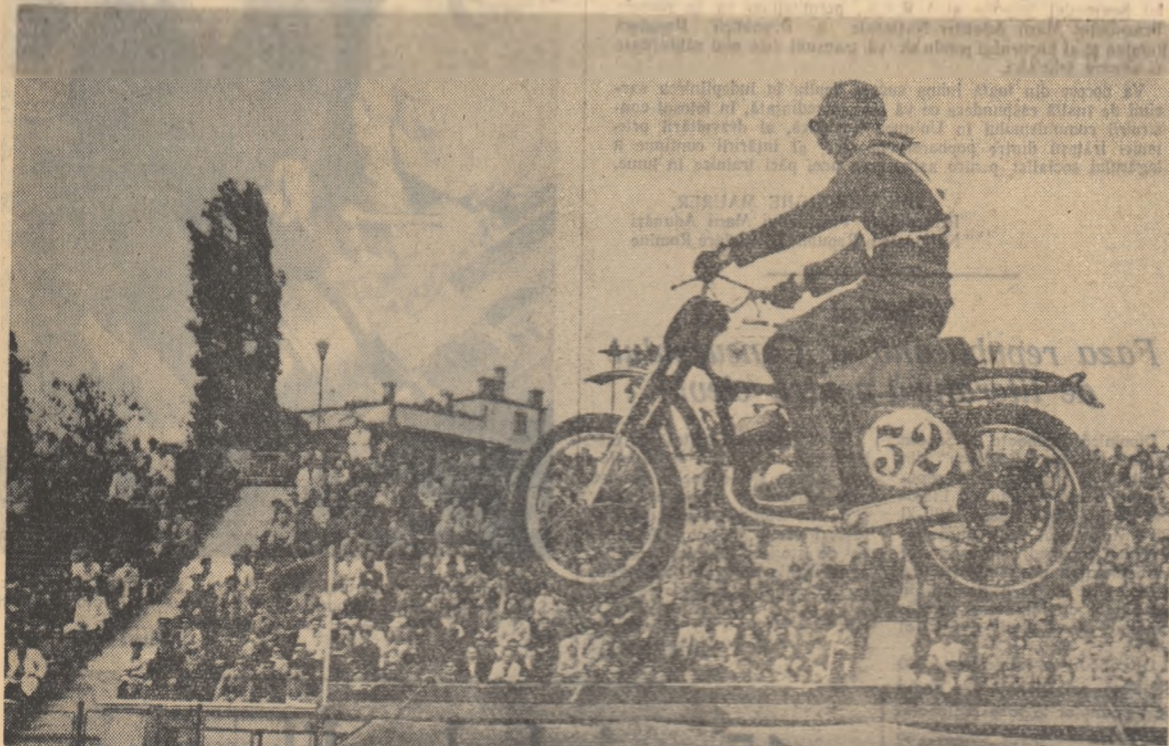
nu de mult, treburile în acest sector mergeau cam la voia întîmplării. Ingrîșitorii și mulgătorii se vedeau o vreme, ca să strîngă zile-muncă, pe urmă unii erau la brigăzile de cîmp, unii din motivul că meseria aceasta e chipurile „rîșinoasă”, alții pur și simplu fiindcă nu le plăcea. Astfel stind lucrurile, organizația de partid și consiliul de conducere al gospodăriei au luat în discuție această problemă și au hotărît să permanentizeze, prin contracte, Ingrîșitorii și mulgătorii. Ceicare s-au oferit să lucreze în acest sector au fost comunistul Grigore Coadă, tînărul candidat de partid Stanciu Stoian și încă vreo cîțiva. Pentru ei, Viorica Time a inițiat un curs de specializare profesională și schimburi de experiență a gospodăriei de stat și colective frunțișe din regiune. Numai ațila însă n-ar fi fost de ajuns. Se simțea nevoia unei baze lăruțere care să asigure sporiirea producției animalelor lor?

Îngineră i-a îndemnat pe colecțiviștii să însușeze porumb. Mai mult, a făcut un lot demonstrativ pe care a semănat un amestec de furaje (porumb cu soia) și a convins consiliul de conducere să cumpere o moară pentru uruiată cu ajutorul căreia au tosat, anul trecut 760 tone porumb-siloz. Rezultatul a fost că producția de lapte a crescut cu 370 litri pe cap de vacă furajată. Cu o parte din banii obținuți de la contractările de carne și lapte, gospodăria a mai cumpărat 24 de vaci, 100 de oi, 20 de scroafe din rasa marele alb 100 de găini.

I-am întrebat pe oameni ce prețuiesc mai mult la ingineră lor agronomă. Au zămbit stîngherii parcă, s-au uitat unii la alții întrebători. Ce prețuiesc ei mai mult la ingineră lor? În

„Cititi în pag. 3-a Cuvîntările tov. Dumitru Simulescu și ambasadorului dr. Ivan Rohal Ilkiv





Competiția de motociclism organizată duminică pe stadionul „Dinamo” s-a bucurat de un succes deosebit.

Foto: V. RANGA

## Campionatele universitare de atletism

Stadionul Republicii a găzduit sâmbătă și duminică finalele Campionatelor universitare de atletism. Cu tot timpul rece și vânt puternic care au stăruit realizarea performanțelor înalte, totuși, multe din performanțele obținute pot fi considerate de valoare republicană și chiar internațională.

Dintre rezultatele remarcabile în primul rind trebuie menționat recordul R.P.R. realizat de Maria Dili la aruncarea suliței, 54,33 m, a doua performanță mondială a sezonului, record închinat celui de-al III-lea Congres al Partidului. Această performanță dovedește că Maria Dili se pregătește cu seriozitate și ne îndreptățește să așteptăm cu încredere întrecerea sa în cele mai bune mișcări ale lumii la Jocurile Olimpice.

Au mai avut comportări frumoase studenții Cornel Porumb la înălțime: 2,04 m și Nicolae Popovschi la lungime: 7,01 m; Lucian Borcescu la 1.500 m: 4:04,6; Mircea Stein la triplu-salt 14,90 m; Ștefan Perneală la 400 m: 1:09,9 sec. Dintre studenți s-au remarcat Sanda Grosu, Eda Koall și Mariia Cuțui care au câștigat cele 2 titluri de campioni universitari. Prima a câștigat 100 m și 80 m, în 12,6 sec și respectiv 12,9 sec. Knall a câștigat înălțimea și lungimea cu 1,48 și 5,37 m, iar Cuțui proba de 400 și 800 m.

Faptul că aceste campionate s-au desfășurat în mai multe etape a dat posibilitatea ca să fie agreșiați și chiar să ajungă până în faza finală mulți studenți începători. Dintre aceștia se cavine în primul rind să fie amintit studentul Marcel Comănescu din anul II la Institutul medical-farmaceutic, care, deși a participat de abia în toamnă la primul lui concurs athletic a reușit să câștige titlul de campion universitar la proba de 400 m. Fără surpriza campionatelor.

În ce privește modul în care s-au prezentat diferite centre universitare la aceste campionate, trebuie să arătăm că atât Clujul cât și Timișoara, care au vechi tradiții în activitatea athletică, s-au prezentat slab. Cu clișva ani în urmă, Clujul câștiga campionatul la luptă mare cu Bucureștii și Timișoara. Acum Bucureștii a câștigat 24 titluri de campioni, 24 locuri II și 25 locuri III în timp ce Clujul doar 3 titluri, 3 locuri II și 4 locuri III, iar Timișoara nici un titlu, 2 locuri II și 2 locuri III. Din alte centre universitare se deosebesc Galați, Craiova, nici un student nu a reușit să se claseze în primele 3 locuri. Aceste constatări trebuie să fie prilej pentru o serioasă analiză a cauzelor care au determinat această rămânere în urmă a activității athletică, universitare în provincie. În ceea ce privește Bucureștii, studenții acestui centru universitar s-au prezentat în general bine pregătiți și rezultatele obținute sînt și o răsplătire pentru preocuparea pe care clubul Știința a arătat-o pentru atletism precum și rezultatul direct al muncii competente pe care antrenorii acestui club au dus-o cu tinerii studenți.

SILVIU DUMITRESCU  
antrenor de atletism

## Știți cum se joacă rugbiul redus?

Rugbiul este un joc sportiv care, în ultima vreme, a început să capete o mare dezvoltare în țara noastră, mai ales în rândurile tinerilor. Și pentru ce această disciplină sportivă să fie promovată pe scară și mai largă în rândurile tineretului, federația de specialitate a luat în ultima vreme inițiativa întocmirii în activitatea asociațiilor sportive a rugbiului redus. Pentru a-i informa pe cititorii asupra modului de organizare a acestui joc, ne-am adresat tovarășului N. Pădurăanu, antrenor federal de rugbi.

— Rugbiul redus — ne-a spus tovarășul Pădurăanu — prezintă avantajul că poate fi practicat de echipe cu 7-8 sportivi, efectiv ce se poate alcătui mai ușor decât pentru jocul de rugbi în 15. Centrul de greutate, căde pe jocul deschis (pe trei sferturi). Terenul de joc se poate amenaja pe lungimea unei jumătăți a terenului de fotbal, handbal de cîmp sau rugbi. Durata partidei este de două reprize a 15 minute, întrerucți se fac semnă de vîrsă jucătorilor (14-15 ani). De altfel, acest joc constituie o etapă pregătitoare, primul pas spre jocul în 15 pe care micii rugbiști îl vor practica mai târziu.

În general, jocul se conduce după aceleași reguli ca și jocul în 15, însă cu câteva modificări: mișcările de grămadă nu se atacă unul pe altul și nu au voie să depășească linia grămezii, decît după ce un adversar a jucat balonul cîștigat din grămadă ordonată. Grămezile constituie din cele trei jucători pot juca, la alegere, fie cu trei jucători în linia întâi, fie cu doi jucători în linia întâi și un închizător, echipa fiind obligată să cunoască folosirea ambelor procedee. Grămezile nu au voie să se împingă, ci doar să susțină și să ajute tragerea balonului.

Se pot folosi trei rezerve ori cînd în timpul jocului, schimbarea jucătorilor făcîndu-se numai atunci cînd jocul este oprit și anunțîndu-se arbitrilor. Acesta poate decîta eliminări din joc pe maximum trei minute.

Înlocuire (în cazul de abateri mai grave): eliminări din joc cu înlocuire sau eliminări pe cinci minute cu înlocuire. Punctajul ca și executarea diferitelor penalități decurg potrivit regulamentului pentru rugbiul în 15.

Din cele expuse rezulta că orice instructor sportiv, profesor de educație fizică ca și orice sportiv cu experiență poate deveni înlesne, prin însușirea acestui regulament concis, un util instructor sau arbitru în rugbi. Aceasta arată că rugbiul nu mai este alt decît „complex” sau „gret” de înțeles, ca pînă acum pentru masele largi de tineri.

— Nu puteți spune ce s-a făcut pînă acum în acest sens?

— Deși slăbit, la început de drum, unele cluburi se ocupă cu seriozitate de introducerea acestui joc. Trebuie evidențiat în acest sens clubul „Progresul” București care a inițiat o competiție de rugbi redus pentru juniorii din Capitală. Desigur, o inițiativă demnă de urmat și este neîndoișoasă, că exemplul clubului „Progresul” va fi curînd urmat și de alte formații din Capitală ca și din provincie.

Nu același lucru putem spune despre asociațiile sportive C.F.R. Buzău, A.S.A. Sibiu sau Ulișii Petrosani care deocarede încă destulă lipsă de preocupare pentru creșterea juniorilor rugbiști.

Firește, răspîndirea jocului de rugbi în masă necesită o largă acțiune care ar putea da roade frumoase. La această acțiune vor trebui să concureze susținut federația de rugbi, comisiile locale, antrenorii, rugbiștii seniori, profesorii de educație fizică, instructorii voluntari, conducerea întreprinderilor și școlilor. Fără îndoielă că la o asemenea acțiune o contribuție importantă ar aduce organizațiile U.T.M. sprijinind și stimulînd extinderea acestui joc, mobilizînd și mai mulți tineri la practicarea rugbiului redus.

S. SPIREA

## Tabela de mareș

### Jocul de șah făcut mat

Nu e nimic neobișnuit în faptul de a deveni campion mondial la vîrsta de 23 ani. 23 și chiar sub 23 au și au avut alții dintre cei care au cucerit laurii supremației mondiale în atletism, natație, schi, patinaj... O singură ramură sportivă a „rezistat” cu divinență, cu îndepărtare. Vreme de trei sferturi de veac (de la prima întrecere pentru titlul de campion mondial de șah), sportul celor 64 de pătrate albe-negre n-a înregistrat nici un mare cîștigător sub douăzeci și șase de ani. Adîin a avut Lasker cînd a cucerit de la Steinitz titlul suprem. Era un fapt senzațional în istoria șahului — sinurul sport în care supremația pînă aproape iremediabil asociată cu vîrsta simplilor arginții. Apoi, vreme de o viață de om, performanța celor „douăzeci și șase de ani” n-a mai putut fi întrecută și nici măcar egalată... Pînă azi.

Pînă azi, cînd un tînăr din Riga, cunoscut (într-o anumită măsură) ca fiind „talentat” și-a înscris numele pe tabela de onoare a marilor campioni, la 23 de ani?

Nici un alt sport n-a opus atîta rezistență tineretului.

Doar șahul.

Pînă la Tal.

Iar Tal n-a cîștigat numai înaltul titlu ci, în numele tineretului, a făcut mai înșuși jocul de șah (fizicului, intelectual, spiritual) mitul timpului arginții.

În ce fel? Înțelegînd, în primul rînd, că nu se putea cîștiga lupta folosînd armele marelui său adversar. Ofensiva lui Botvinnik, excelent strateg, un adevărat filozof al tablei de șah, spirit metodic, de o mare profunzime în analiză, trebuia contracarată prin altceva. Va găsi Tal această altceva, cheia? — întîi întrebarea pe care și-au pus-o de la bun început șahiiști de pretutindeni. Cei doi nu se mai întîlniseră niciodată la masa de șah, înainte acestui meci.

Și chiar prima partidă a fost cu studenții din Riga nu e deloc dispus să cedeze drumuri bălăstire. Nu odăstă apoi, deși învingător color 21 de partide, mutările lui Tal au produs stupefacție. Juca mereu altceva. Stilul lui de joc era ceva din mișcarea pe tablă a calului — singura piesă care se refușă mersului direct sau pe diagonală... Înfruntînd orice risc, preferînd inventivitatea, spontanitatea — așa a reușit Tal să se lase prins în cleștele de ojal al gîndirii lui Botvinnik.

Stilul lui Botvinnik, stilul lui Tal... Caracterizat, ca orice artă mare, prin variația de stiluri a slujitorilor ei, arta şahistică sovietică își afirmă necentenit supremația prin marii virtuozii pe care-i creșta cu strălucire și pasiune. E o știință de o neobișnuită continuitate, o înfaptă a schimbărilor perfecte.

Se poate sta că la vîrsta din Riga unde se odăstă Mihail Botvinnik cu 12 ani în urmă — după cucerirea, pentru întia oară, a titlului mondial — s-a prezentat un copil, un pionier, așijdin a pretenție care l-ar fi făcut pe oricine să zîmbească: „Vreau să joc cu campionul mondial!”

Îl chema Mihail Tal.

VICTOR VINTU

## Tinerii satului în „Concursul cultural-sportiv”

Terenul de sport din comuna Dridu, raionul Urziceni, a cunoscut în ziua aceea o afliuență neobișnuită. Aici și-au dat întâlnire tinerii colectivizării și țărani muncitori din comunele Armășești, Moldoveni și Coșereni.

Era prima întrecere sportivă din raion în cadrul etapei de masă a concursului cultural-sportiv al tineretului, organizat în cinstea celui de al III-lea Congres al P.M.R.

Organizațiile U.T.M. și asociațiile sportive din aceste comune au început cu multă vreme în urmă pregătirea pentru întrecerile sportive din cadrul primei etape a concursului cultural-sportiv al tineretului. Zile de-a rîndul, cicliștii și atletii, fotbaliiștii și handbaliiștii au făcut antrenamente, iar profesorii de educație fizică și sportivii fruntași au devenit cu toții instructori sportivi, au organizat echipele, s-au ocupat de pregătirea individuală a tinerilor.

La proba de săritură în lungime figura pe lista concurenților doar câțiva tineri. Odată cu începerea disputării acestei probe alți numeroși tineri care priveau de pe margine au cerut să participe și ei. Sute de tineri au participat la probele atletice, de ciclism, volei, handbal, fotbal etc. Aproape toți cetățenii satului au petrecut toată ziua pe marginea terenului de sport încuajînd pe tinerii sportivi din care mulți abia acum făceau cunoștință cu terenul de sport, într-o întrecere organizată.

Organizarea „Duminicilor sportive” s-a dovedit interesantă. De aceea, noi am hotărît ca în fiecare duminică în eș mai multe comune să se desfășoare asemenea întreceri.

Successul întrecerilor sportive din cadrul concursului depinde în primul rînd de felul cum vom organiza prima etapă, de modul în care vom ști să atragem cit mai mulți tineri țărani muncitori la activitatea sportivă.

Pentru buna organizare a primei etape a întrecerilor ne-am orientat, în primul rînd, spre asigurarea unei baze materiale corespunzătoare. În momentul de față toate comunele au terenuri de sport, pe care utemiștii și tinerii mobilizați de organizațiile U.T.M. le-au amenajat prin munca patriotică. În tot raionul continuă amenajarea de baze sportive simple, acțiune la care participă, în primul rînd, utemiștii și tinerii.

Odată cu desfășurarea primei etape cit și în perioada de pregătire, comitetul raional U.T.M. și consiliul raional U.C.F.S. au luat inițiativa trimiterii la sate a numeroase echipe din oraș care să ajute pe tinerii țărani muncitori în cunoașterea mai temeinică a unor jocuri sportive. Așa, de pildă, popicarii de la asociația sportivă „Progresul” din Urziceni, au primit bucurăși să ajute pe tinerii mecanizatori de la S.M.T. „Eliza Stoanesti” la cunoașterea acestui sport. Acum, tractoriștii și-au amenajat a frumoasă teren de popice unde se îndulcesc cu regularitate cu prile-

tenii lor din oraș. În timpul liber, tractoriștii practică și alte sporturi printre care tenis de masă, tîntă, baschet, box. Aproape în fiecare duminică, echipe de volei, handbal sau atletism se deplasează în comune unde fac demonstrații, îi ajută pe tinerii țărani să cunoască aceste sporturi. Echipa de volei fete de la asociația sportivă „Știința” din Urziceni și-a propus să facă cit mai multe asemenea deplasări, să urmărească mai îndeaproape atragerea tinerilor fete la practicarea voleiului. Noi am introdus în programul întrecerilor unele discipline noi, care n-au fost practicate în trecut dar pentru care există acum condiții bune. Așa, de pildă, mulți tineri din comuna Dridu și din altele joacă cumpărare biciclete. Pentru această am organizat un concurs de ciclism. Organizarea concursului de ciclism de la Dridu ne-a dovedit că putem atinge sute de tineri din raion la practicarea acestui sport.

Prea puține fete din raion sînt antrenate însă în aceste întreceri. Aceasta nu e vina lor, ci a organizațiilor U.T.M. și asociațiilor sportive, care nu prea primesc puține oportunități a atrage fetele pe stadion.

Dar această situație este pe cale de a fi remediată. Mai multe echipe de fete din oraș se vor deplasa cu regularitate în aceste comune unde vor sta de vorbă cu tineretele colectiviste, se vor antrenă împreună. Meritarea gospodăriilor agricole colective cu materiale sportive, terenuri sînt suficiente. E necesar însă a muncă mai intensă prin care să se explice tinerilor necesitatea practicării sportive, să fie stimulată și ajutate, să se pregătească sistematic.

Pînă la etape pe care se comune au mai rămas bune zile. Totuși, aceste zile pot fi folosite din plin. Obiectivul nostru principal în această primă etapă a concursului este să antrenăm un număr cit mai mare de tineri care apoi să continue activitatea sportivă cu aceeași intensitate.

ALEXANDRU POPAZU  
secretar al Comitetului raional U.T.M. Urziceni



Voleibalistă notabilă Maria Dili care la recentele campionate Universitare de atletism a stabilit un nou record al țării la aruncarea suliței.

## PE SCURT

● În curînd sînt de la un debut la fotbal a câștigat total echipele R. P. Romine la vîrsta micușilor de la 22 mai cu echipa R. Colosovici în cadrul așternutului de lașă al „Capei Europei” inter-ligă. Lorîi câștigat pe U.T. Sueda (porțari), Peșcaș, V. Zavadă, Ștefan, Băluț II, Colosaru, Ștefan (handbal), Jemel, Al. Vădile, Karka, Năușel III (judo), Nașel, Oaidă, Constantin, Serdă, Eș II, Elime, Răkă, Tălaru, Măghara, Grănicaru (hoșnotă).

● În 12 mai, pe stadionul „23 August” din Capitală selecționatul nostru nașion a muci de verificare în compania echipei O.F.K. Beograd (foșt St. Beograd).

● Pe stadionul Republicii din Capitală va avea loc sîmbătă 21 mai în noaptea un interesant meci de fotbal între echipa selecționată a orașului București și reprezentativa cluburilor din

## EPICACITATEA AJUTORULUI TOVĂRĂȘESC ÎN PRODUCTIE

(Urmare din pag. 1-a)

„Cu ne îmbunătășim munca”. Cămosivă că o bună parte din tineri — deși destul de bine calificati — nu cunoașteau problemele tehnice ale aparărilor de reparare a motoarelor. Apoi, erau în brigada unii săora la pliere și lașe lucrul de pe o și pe alta, să lucreze de mînușă. Propuneri? Mai întii să se organizeze în așa fel lucrul în brigada încît tinerii mai slab pregătiți, care cunoșteau mai puțin operațiile la diferitele faze ale motoarelor, să lucreze pe lingă muncitorii mai vîrstnici din brigada. Apoi să se institue un autocontrol asupra lucrului executat de către inșii membrii brigăzii, fără ca să mai aștepte, ca o lucrare necorespunzătoare să ajungă pînă la hanul de probă al motoarelor. Cu toate acestea, „specializarea” la anumite operații, calificarea, nu putea să cunoască un salt serios fără o pregătire teoretică. S-a propus atunci să se studieze cartea „Instrucțiunile de reparare și exploatarea a motorului V 2-300”. Cu pregătirea documentației tehnice s-a angajat candidatul de partid Ene Nicolae. Este un băiat isteț, plin de viciocine, cel mai bun elev (o în clasa a IX-a) a școlii serale. Citește neapăs de multă literatură tehnică. Este un fel de „cercetător”. El a propus o raționalizare: refolosirea cușinețelor palieri, care aduce economii în valoare de peste 30.000 lei anual. El a fost primul care a pregătit un referat asupra unui capitol din carte, pe care l-a prezentat în fața membrilor brigăzii, legîndu-l foarte concret de problemele muncii lor. Acesta a fost începutul și una

din măsurile pe care și-a propus brigada să la ia pentru a veni în ajutorul tuturor membrilor brigăzii și în același timp în ajutorul celorlalte brigăzi prin realizarea la timp a planului și executarea lucrărilor de calitate. Ene Nicolae, este nu numai „lectorul” brigăzii, cel care și informează tovarășii de muncă cu toate noutățile tehnice, dar și unul din „profesorii” celor mai tineri lucrători. Nu de mult a sosit un om nou în brigada, tînărul Nistor Spiridon, în vîrstă de 19 ani. El nu cunoaște încă procesul de producție. Ene îl ajută, stă tot timpul lingă el, și explică cum să execute anumite lucrări.

Aoam brigada nu mai este o piedică pentru celelalte brigăzi, ci dimpotrivă, le ajută prin faptul că și realizează cu 3-4 zile înainte de termen planul lunar și execută produse de calitate superioară, pregătînd astfel noi motoare, ca în primele zile ale lunii următoare, celelalte brigăzi să poată să și „atace” din plin obiectivele planului. Acesta este unul din cîștiguri. Dar membrii acestei brigăzii, cei din brigada lui Corodell Lușian, ca și din celelalte brigăzi au mai cîștigat ceva: a spor de conștiință care nu se poate măsura în procente. Tinerii au înțeles că fiecare dintre ei este răspunzător nu numai pentru propria lui muncă ci și pentru munca tovarășului de alături, a vecinului, că nu poate să-i fie indiferent dacă acesta muncește bine sau slab, că e o datorie de onoare pentru tine ca muncitor să-ți ajuți tovarășul de alături, să-i împărtășești cunoștințele, experiența sa, și în același timp să înveți de la el. Și asta datorită faptului că tinerii

de la Uzinele „Poiana” Cimpina mobilizați de către organizația U.T.M., sub conducerea organizației de partid, în cadrul întrecerii socialiste s-au ajutat între ei, și-au împărtășit reciproc experiența, cunoștințele acumulate, și-au creat o obligație colectivă în a studia, în a căuta în cărțile tehnice și în studiul soluțiilor practice pentru îmbunătășirea muncii lor, a fiecăruia în parte.

## Informații

La 7 mai s-a reîntors în Capitală, venind de la Geneva, delegația R.P. Romine care a participat la lucrările celei de a 15-a sesiuni a Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa.

Delegația R.P. Romine a fost condusă de tov. Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului, care cu prilejul acestei sesiuni a fost ales vicepreședinte al Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa.

Duminică dimineața a sosit în Capitală prof. dr. Jean Sarrailh, rectorul Universității Sorbona din Paris, care ne vizitează fara la invitația Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea.

În cadrul unui schimb de experiență dintre Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj și Universitatea din Bologna — Italia, luni a sosit la Cluj o delegație de profesori ai acestei universități, formată din prof. dr. Gherardo Forni, rectorul universității, prof. Angelo Mangini, decanul facultății de chimie industrială și prof. Mario Villa, directorul Institutului de geometrie.

## Un „atit” care înseamnă totul

(Urmare din pag. 1-a)

primul rînd, dragostea ei pentru colectivă, dorința ei — spusă prin fapte, nu prin vorbe — de a o vedea mai bogată, mai înfloritoare, de a și că oamenii sînt mulumiți și fericiți în marea lor familie. Oamenii pretuiesc la ea sîrămuța, priceperea ei gospodărească. Pe unde trece, ea cercetează totul spune ce e bine și ce e rău, ce trebuie și cum trebuie îndreptat. Oamenii și-au dat seama că e și priecută, că știe multe, incomparabil mai mult decît ei, dar niciodată ingineria nu s-a făcut cu asta în față. Îl asculta atentă, întodeauna lua ceea ce e bun din experiența lor îndelungată.

— E ca un om de-al nostru, din colectivă, spune președintele. Parca ar fi trait aici, în satul nostru, de cînd lumea.

Pentru merite deosebite în muncă, Viorica Time a fost decorată în martie 1960 cu „Medalia Muncii”. Dar asta nu mi-a spus ea. Am aflat la înapoierea în Brașla de la unul din secretarii comitetului raional de partid.

— Nu e în firea ei să se laude, zice secretarul. O cunosc bine. Se multumește să știe că munca ei folosește oamenilor, colectivizării. Atit.

Acest „atit” — adăug eu — înseamnă de fapt totul.

azi ultima zi  
cînd va mai puteți depune  
bulletinele  
la PROMEX  
expres



Foto: R. VASILE



# 15 ani de la eliberarea Cehoslovaciei

## Cuvîntarea tov.

### Dumitru Simulescu

Cu deosebită bucurie — a spus vorbitorul — luăm astăzi parte la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, care aniversază împlinirea a 15 ani de la eliberarea patriei sale de sub ocupația hitleristă.

Ziua de 9 Mai 1945 — ziua eliberării Cehoslovaciei, care este în același timp și ziua victoriei asupra Germaniei hitleriste — a reprezentat un moment de cotitură istorică în viața și lupta popoarelor ceh și slovac.

În cei 15 ani care au trecut de la eliberare, poporul cehoslovac a obținut succese importante în domeniul politic, economic și cultural. Astăzi ei se găsește în plin avânt pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist din Cehoslovacia cu privire la desăvârșirea construcției socialiste în Cehoslovacia.

Cu prilejul marilor sărbători naționale a poporului frate cehoslovac, poporul român transmite oamenzilor muncii din Cehoslovacia un cald salut tovarășesc.

Istoria Cehoslovaciei — a spus în continuare vorbitorul — cunoaște nenunțabile pagini de luptă eroică a popoarelor ceh și slovac pentru o viață liberă, împotriva catropitorilor străini, pentru independență națională. Poporul cehoslovac, mobilizat și condus de partidul comunist, a luptat cu vitejie împotriva subjugării țării sale de către hoardurile hitleriste care, în urma trairărilor de la Munchen, au făcut din Cehoslovacia una dintre primele victime ale agresiunii fasciste germane.

După eliberarea țării de către glorioasa armată sovietică, poporul cehoslovac, sub conducerea încercărilor său partid comunist, a zdrobit uneltirile reacțiilor interne, și-a luat soarta în propriile sale mâini și a pășit hotărât pe calea transformării socialiste a țării.

Dind numeroase exemple, vorbitorul a subliniat în continuare că în anii regimului democratic-popular oamenzii muncii din Cehoslovacia, răspunzând cu entuziasm la chemările partidului și guvernului, au obținut mari succese în dezvoltarea industriei socialiste, în transformarea socialisă a agriculturii, în creșterea continuă a nivelului de trai material și cultural al oamenzilor muncii.

În cursul acestor ani creșterea producției va fi egală cu aproape o treime din volumul total al producției R. Cehoslovace din anul 1948.

Cehoslovacia a depășit mult din țările capitaliste alte din punctul de vedere al ritmului de dezvoltare a producției, cit și în ceea ce privește producția celor mai importante produse industriale pe cap de locuitor.

Succese importante s-au obținut și în transformarea socialisă a agriculturii. Realizările obținute în dezvoltarea economiei naționale au permis ca nivelul de trai al poporului cehoslovac să crească necontenit. Știința și cultura Cehoslovaciei s-au dezvoltat în mod larg. A crescut numărul școlilor superioare și al studenților.

În etapa actuală poporul Cehoslovac muncește cu entuziasm pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist din Cehoslovacia. Direcțiile privind cel de-al 3-lea plan cincinal adoptate de congres prevăd un vast program de dezvoltare a economiei naționale cehoslovace în anii următori. În 1965 producția industrială, de exemplu, va crește cu 90-95 la sută față de 1957.

Ca urmare a dezvoltării impetuoză a producției industriale și agricole, nivelul de trai material și cultural al oamenzilor muncii din Cehoslovacia va crește considerabil.

Referindu-se apoi la relațiile de prietenie frățească ce leagă popoarele noastre, tov. Dumitru Simulescu a spus: În împrejurările grele cînd clasele stăpînitoare din România burgheză-mosierească, desăvârșeau o prigoană sălbatică împotriva clasei muncitorești din țara noastră și a celor mai buni fi ai săi, solidaritatea frățească a muncitorilor cehoslovaci, protestul lor împotriva acestor sămăvolicni au constituit un sprijin prețios pentru clasa noastră muncitoare.

În momentele tragice cînd Cehoslovacia era dezmembrată ca urmare a rufinosului și criminalului litr de la Munchen, Partidul Comunist din România a mobilizat pe oamenzii muncii la acțiuni de protest împotriva acestui dictat, organizînd mișcarea de solidaritate cu lupta poporului cehoslovac.

Prietenia tradițională dintre cele două popoare ale noastre a fost cimentată cu singele vîrsat de ostașii romîni și cehi, care, cot la cot, cu glorioasa armată sovietică eliberatoare, au luptat împotriva dușmanului comun — fascismul german.

După instaurarea puterii democratice-populare în țările noastre, prietenia tradițională dintre popoarele romîni și cehoslovace

de pace ale U.R.S.S., propunerile sale cu privire la desarmarea generală și totală, cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Peste cîteva zile se va intruni la Paris, conferința la nivel înalt. Credincioasa poliție de coexistență pașnică, Uniunea Sovietică vine la această conferință cu hotărîre fermă de a face tot, tot ce-i stă în putință pentru succesul ei. Împreună cu toala popoarele lumii, popoarele noastre, așteaptă de la această conferință măsuri concrete care să ducă la continua desțindere în relațiile internaționale, la dezarmarea generală și totală, la asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Popoarele romîni și cehoslovaci au suferit mult în trecut de ne urma acțiunilor agresive ale militarizării germane și sint hotărîte să nu precupească nici un efort pentru dejucarea planurilor cercurilor agresive de stimulare a militarismului german. Calea zadărnicești planurilor agresive ale militarismului german este lichidarea războiului mondial, încheierea Tratatului de pace cu Germania, acordarea statutului de oras liber Berlinului occidental.

Popoarele romîni și cehoslovaci, țările noastre își aduc și își vor aduce și în lupta contribuția lor activă la lupta tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva cercurilor agresive care se străduiesc să împiedice desținderea în relațiile internaționale, să stimuleze politica războiului rece și cursa înarmărilor, condamnate de istorie.

Popoarele noastre împreună cu celelalte popoare ale țării socialiste sint hotărîte să lupte neobosit pentru a asigura unitatea politică de coexistență pașnică, pacea și colaborarea internațională.

Participînd cu bucurie la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, a spus în încheiere vorbitorul, poporul romîni îi felicită călduros și îi urează din toată inima noi și mărețe succese în munca și lupta pentru construirea socialismului în patria sa liberă și independentă, pentru menținerea și apărarea păcii.

R. P. Romîni și R. Cehoslovace sprijină întru totul inițiativa

de pace ale U.R.S.S., propunerile sale cu privire la desarmarea generală și totală, cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Peste cîteva zile se va intruni la Paris, conferința la nivel înalt. Credincioasa poliție de coexistență pașnică, Uniunea Sovietică vine la această conferință cu hotărîre fermă de a face tot, tot ce-i stă în putință pentru succesul ei. Împreună cu toala popoarele lumii, popoarele noastre, așteaptă de la această conferință măsuri concrete care să ducă la continua desțindere în relațiile internaționale, la dezarmarea generală și totală, la asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Popoarele romîni și cehoslovaci au suferit mult în trecut de ne urma acțiunilor agresive ale militarizării germane și sint hotărîte să nu precupească nici un efort pentru dejucarea planurilor cercurilor agresive de stimulare a militarismului german. Calea zadărnicești planurilor agresive ale militarismului german este lichidarea războiului mondial, încheierea Tratatului de pace cu Germania, acordarea statutului de oras liber Berlinului occidental.

Popoarele romîni și cehoslovaci, țările noastre își aduc și își vor aduce și în lupta contribuția lor activă la lupta tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva cercurilor agresive care se străduiesc să împiedice desținderea în relațiile internaționale, să stimuleze politica războiului rece și cursa înarmărilor, condamnate de istorie.

Popoarele noastre împreună cu celelalte popoare ale țării socialiste sint hotărîte să lupte neobosit pentru a asigura unitatea politică de coexistență pașnică, pacea și colaborarea internațională.

Participînd cu bucurie la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, a spus în încheiere vorbitorul, poporul romîni îi felicită călduros și îi urează din toată inima noi și mărețe succese în munca și lupta pentru construirea socialismului în patria sa liberă și independentă, pentru menținerea și apărarea păcii.

R. P. Romîni și R. Cehoslovace sprijină întru totul inițiativa

de pace ale U.R.S.S., propunerile sale cu privire la desarmarea generală și totală, cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Peste cîteva zile se va intruni la Paris, conferința la nivel înalt. Credincioasa poliție de coexistență pașnică, Uniunea Sovietică vine la această conferință cu hotărîre fermă de a face tot, tot ce-i stă în putință pentru succesul ei. Împreună cu toala popoarele lumii, popoarele noastre, așteaptă de la această conferință măsuri concrete care să ducă la continua desțindere în relațiile internaționale, la dezarmarea generală și totală, la asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Popoarele romîni și cehoslovaci au suferit mult în trecut de ne urma acțiunilor agresive ale militarizării germane și sint hotărîte să nu precupească nici un efort pentru dejucarea planurilor cercurilor agresive de stimulare a militarismului german. Calea zadărnicești planurilor agresive ale militarismului german este lichidarea războiului mondial, încheierea Tratatului de pace cu Germania, acordarea statutului de oras liber Berlinului occidental.

Popoarele romîni și cehoslovaci, țările noastre își aduc și își vor aduce și în lupta contribuția lor activă la lupta tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva cercurilor agresive care se străduiesc să împiedice desținderea în relațiile internaționale, să stimuleze politica războiului rece și cursa înarmărilor, condamnate de istorie.

Popoarele noastre împreună cu celelalte popoare ale țării socialiste sint hotărîte să lupte neobosit pentru a asigura unitatea politică de coexistență pașnică, pacea și colaborarea internațională.

Participînd cu bucurie la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, a spus în încheiere vorbitorul, poporul romîni îi felicită călduros și îi urează din toată inima noi și mărețe succese în munca și lupta pentru construirea socialismului în patria sa liberă și independentă, pentru menținerea și apărarea păcii.

R. P. Romîni și R. Cehoslovace sprijină întru totul inițiativa

de pace ale U.R.S.S., propunerile sale cu privire la desarmarea generală și totală, cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Peste cîteva zile se va intruni la Paris, conferința la nivel înalt. Credincioasa poliție de coexistență pașnică, Uniunea Sovietică vine la această conferință cu hotărîre fermă de a face tot, tot ce-i stă în putință pentru succesul ei. Împreună cu toala popoarele lumii, popoarele noastre, așteaptă de la această conferință măsuri concrete care să ducă la continua desțindere în relațiile internaționale, la dezarmarea generală și totală, la asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Popoarele romîni și cehoslovaci au suferit mult în trecut de ne urma acțiunilor agresive ale militarizării germane și sint hotărîte să nu precupească nici un efort pentru dejucarea planurilor cercurilor agresive de stimulare a militarismului german. Calea zadărnicești planurilor agresive ale militarismului german este lichidarea războiului mondial, încheierea Tratatului de pace cu Germania, acordarea statutului de oras liber Berlinului occidental.

Popoarele romîni și cehoslovaci, țările noastre își aduc și își vor aduce și în lupta contribuția lor activă la lupta tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva cercurilor agresive care se străduiesc să împiedice desținderea în relațiile internaționale, să stimuleze politica războiului rece și cursa înarmărilor, condamnate de istorie.

Popoarele noastre împreună cu celelalte popoare ale țării socialiste sint hotărîte să lupte neobosit pentru a asigura unitatea politică de coexistență pașnică, pacea și colaborarea internațională.

Participînd cu bucurie la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, a spus în încheiere vorbitorul, poporul romîni îi felicită călduros și îi urează din toată inima noi și mărețe succese în munca și lupta pentru construirea socialismului în patria sa liberă și independentă, pentru menținerea și apărarea păcii.

R. P. Romîni și R. Cehoslovace sprijină întru totul inițiativa

# In memoria ostașilor căzuți in lupta împotriva fascismului

## La Monumentul Eroilor Patriei

La 9 mai, cu prilejul Zilei Victoriei, la Monumentul Eroilor Patriei, au fost depuse coroane de flori.

La solemnitate au luat parte tovarășii: Alexandru Moghioros, general al armată Leonlin Salajan, C. Alexandru Birliadeanu, Anton Moiseescu, vicepreședinte și Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, A. Bunaciu, I. Cozma, Gh. Diaconescu, M. Florescu, C. Lonțear, I. Murgulescu, G. Rădulescu, D. Simulescu, M. Suder, A. Vijoli, ministri, Alexa Augustin, A. Breitenhofer, F. Dănilache, N. Guină, A. Joja, Elena Lascu-Iordășescu, M. Mujic, I. Pas, Petre Lupu, C. Scarlat, B. Solomon, Ghizela Vass, membri ai C.C. al P.M.R., Mihai Bujor, P. Constantinescu-Iasi, Filip Goltz, N. Gh. Lupu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generalii colonel Națanș și I. Tutoveanu și generalii locotenent M. Burcă, adjuncți ai ministrului Forțelor Armate, generalii locotenent Gh. Pintilie și general maior Stelian Stăicu, adjuncți ai ministrului Afacerilor Externe, general de armată Iacob Teclu, șeful Academiei Militare Generale, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist: generalii de ar-

## La Cimitirul Militarilor Britanici

Cu prilejul Zilei Victoriei, 9 Mai, au fost depuse coroane de flori la Cimitirul Militarilor Britanici cazuți pe teritoriul României în lupta împotriva fascismului.

La solemnitate au luat parte: Alexandru Moghioros și Alexandru Birliadeanu, vicepreședini ai Consiliului de Miniștri, general de armată Leonlin Salajan, ministrul Forțelor Armate, Anton Moiseescu, vicepreședinte și Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, A. Bunaciu, I. Cozma, Gh. Diaconescu, M. Florescu, I. Murgulescu, G. Rădulescu, D. Simulescu, M. Suder, A. Vijoli, ministri, F. Goltz, N. Gh. Lupu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generalii colonel Floca Arhip și I. Tutoveanu și generalii locotenent M. Burcă, adjuncți ai ministrului Forțelor Armate, general maior St. Stăicu, adjuncți ai mi-

nistrului Afacerilor Interne, V. Dumitrescu, adjuncți ai ministrului Afacerilor Externe, Dionisie Ionescu, șeful Ceremonialului de Stat, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai comitetelor executive ale sfaturilor populare al Capitalei și al regiunii București, oameni de cultură și artiști, numeroși țărani muncitori din satele învecinate.

Fanfara a intonat Imnurile de stat ale R. P. Romîni și Marii Britanii.

Au fost depuse coroane din partea Consiliului de Miniștri al R. P. Romîni, Prezidiului Marii Adunări Naționale, corpului diplomatic, Ministerului Populor Armate, Statului popular regional București, Ministerului Industriei Bunurilor de Consum, Uzinelor „Republica”.

Cei prezenți au primit apoi delilarea companiei de onoare.

## Alte manifestări

**Duminică seara, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. Cehoslovace la București, Ivan Rohal Ilkiv, însoțit de membrii ambadei, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Sovietici.**

Cu prilejul aniversării eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist, luni dimineață, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. Cehoslovace la București, Ivan Rohal Ilkiv însoțit de membrii ambadei a depus o coroană de flori la monumentul Eroilor Sovietici din Piața Victoriei.

Au fost prezenți V. F. Nikolaev, însărcinat cu afaceri adjinterim al Uniunii Sovietice la București, și alți membri ai Ambadei Uniunii Sovietice.

**În dimineața aceleiași zile ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. Cehoslovace la București, Ivan Rohal Ilkiv, însoțit de membrii ambadei, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.**

La solemnitate au luat parte tovarășii: Alexandru Moghioros, general de armată Leonlin Salajan, C. Alexandru Birliadeanu, Anton Moiseescu, vicepreședinte și Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, A. Bunaciu, I. Cozma, Gh. Diaconescu, M. Florescu, C. Lonțear, I. Murgulescu, G. Rădulescu, D. Simulescu, M. Suder, A. Vijoli, ministri, Alexa Augustin, A. Breitenhofer, F. Dănilache, N. Guină, A. Joja, Elena Lascu-Iordășescu, M. Mujic, I. Pas, Petre Lupu, C. Scarlat, B. Solomon, Ghizela Vass, membri ai C.C. al P.M.R., Mihai Bujor, P. Constantinescu-Iasi, Filip Goltz, N. Gh. Lupu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generalii colonel Floca Arhip și I. Tutoveanu și generalii locotenent M. Burcă, adjuncți ai ministrului Forțelor Armate, generalii locotenent Gh. Pintilie și general maior Stelian Stăicu, adjuncți ai ministrului Afacerilor Interne, Aurel Mălinășan, adjuncți ai ministrului Afacerilor Externe, general de armată Iacob Teclu, șeful Academiei Militare Generale, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist: generalii de ar-

## La Monumentul Eroilor Sovietici

Cu prilejul Zilei Victoriei, la 9 mai, la Monumentul Eroilor Sovietici au fost depuse coroane de flori.

La solemnitate au luat parte tovarășii: Alexandru Moghioros, general de armată Leonlin Salajan, C. Alexandru Birliadeanu, Anton Moiseescu, vicepreședinte și Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, A. Bunaciu, I. Cozma, Gh. Diaconescu, M. Florescu, C. Lonțear, I. Murgulescu, G. Rădulescu, D. Simulescu, M. Suder, A. Vijoli, ministri, Alexa Augustin, A. Breitenhofer, F. Dănilache, N. Guină, A. Joja, Elena Lascu-Iordășescu, M. Mujic, I. Pas, Petre Lupu, C. Scarlat, B. Solomon, Ghizela Vass, membri ai C.C. al P.M.R., Mihai Bujor, P. Constantinescu-Iasi, Filip Goltz, N. Gh. Lupu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generalii colonel Floca Arhip și I. Tutoveanu și generalii locotenent M. Burcă, adjuncți ai ministrului Forțelor Armate, generalii locotenent Gh. Pintilie și general maior Stelian Stăicu, adjuncți ai ministrului Afacerilor Interne, Aurel Mălinășan, adjuncți ai ministrului Afacerilor Externe, general de armată Iacob Teclu, șeful Academiei Militare Generale, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist: generalii de ar-

Afacerilor Externe, general de armată Iacob Teclu, șeful Academiei Militare Generale, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist: generalii de armată în rezervă V. Atanasiu și C. Vasiliu-Răscanu, generalii colonel în rezervă R. Niculescu-Cociu, R. Rădușcu, D. Dămăceanu, academicienii, conducători ai unor instituții centrale, departamente și organizații obștești, reprezentanți ai comitetelor orășenesc și regional București ale F.M.R., ai comitetelor executive ale sfaturilor populare al Capitalei și regiunii București, delegați ai oamenzilor muncii din marile întreprinderi din Capitală, generali activi și de rezervă, ofițeri și ostași ai forțelor noastre armate, oameni de artă și cultură.

Au fost intonate Imnul de Stat al R. P. Romîni, și Imnul de Stat al Uniunii Sovietice.

Au fost depuse apoi coroane de flori din partea: C.C. al P.M.R. și Consiliului de Miniștri, Prezidiului Marii Adunări Naționale, corpului diplomatic, Ministerului Forțelor Armate, Consiliului Central al Sindicatelor, C.C. al U.T.M., Consiliului național al femeilor, Comitetului orășenesc București al P.M.R. și Statului Popular al Capitalei, Academiei R. P. Romîni, Consiliului general A.R.L.U.S., Comitetului național pentru apărarea păcii, din partea unor ministere, întreprinderi și instituții.

Cei prezenți au primit apoi delilarea companiilor de onoare.

## Cuvîntarea ambasadorului dr. Ivan Rohal Ilkiv

Poporul muncitor cehoslovac — a spus ambasadorul Ivan Rohal Ilkiv — sărbătorește a 15-a aniversare a eliberării patriei sale de către Armata Sovietică, într-o atmosferă de muncă pașnică, în plin avînt creator în activitatea politică și economică.

Sub conducerea Partidului Comunist, oamenzii muncii din R. Cehoslovacia îndeplinesc cu succes sarcinile ce decurg din hotărîrile Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Cehoslovac cu privire la desăvârșirea construcției socialiste. Direcțiile vedutei Congresului în legătură cu grabirea ritmului de dezvoltare al forțelor de producție și măsurile luate de partid și guvern în domeniul organizării statului, a dirijării și organizării economiei naționale, s-au bucurat de sprijinul deplin al tuturor oamenzilor muncii cehoslovaci.

Inițind-se larg succesele oamenzilor muncii din Cehoslovacia în dezvoltarea economiei, vorbitorul a arătat că nivelul producției industriale stabilite de cel de-al 11-lea plan cincinal (1956-1960), crește stabilă creșterea producției industriale cu 54 la sută față de 1955 — a fost realizat de pe acum, producția globală creștînd de patru ori față de 1937. Creșterea anuală a producției industriale în perioada 1948-1958 a fost, în medie, de 11,7 la sută. Centrul de greutate al industriei cehoslovace s-a mutat în industria grele și, mai cu seamă, construcția de mașini.

În continuare, ambasadorul R. Cehoslovace a arătat că dezvoltarea producției mijloacelor de producție a permis dezvoltarea celorlalte ramuri ale economiei, inclusiv a agriculturii. Sutele de mii de mașini pe care le-a primit agricultura reprezintă una din condițiile de seamă ale marilor avînt ai mișcării cooperatiste în agricultură.

Referindu-se apoi la relațiile de prietenie frățească ce leagă popoarele noastre, tov. Dumitru Simulescu a spus: În împrejurările grele cînd clasele stăpînitoare din România burgheză-mosierească, desăvârșeau o prigoană sălbatică împotriva clasei muncitorești din țara noastră și a celor mai buni fi ai săi, solidaritatea frățească a muncitorilor cehoslovaci, protestul lor împotriva acestor sămăvolicni au constituit un sprijin prețios pentru clasa noastră muncitoare.

În momentele tragice cînd Cehoslovacia era dezmembrată ca urmare a rufinosului și criminalului litr de la Munchen, Partidul Comunist din România a mobilizat pe oamenzii muncii la acțiuni de protest împotriva acestui dictat, organizînd mișcarea de solidaritate cu lupta poporului cehoslovac.

Prietenia tradițională dintre cele două popoare ale noastre a fost cimentată cu singele vîrsat de ostașii romîni și cehi, care, cot la cot, cu glorioasa armată sovietică eliberatoare, au luptat împotriva dușmanului comun — fascismul german.

După instaurarea puterii democratice-populare în țările noastre, prietenia tradițională dintre popoarele romîni și cehoslovace

de pace ale U.R.S.S., propunerile sale cu privire la desarmarea generală și totală, cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Peste cîteva zile se va intruni la Paris, conferința la nivel înalt. Credincioasa poliție de coexistență pașnică, Uniunea Sovietică vine la această conferință cu hotărîre fermă de a face tot, tot ce-i stă în putință pentru succesul ei. Împreună cu toala popoarele lumii, popoarele noastre, așteaptă de la această conferință măsuri concrete care să ducă la continua desțindere în relațiile internaționale, la dezarmarea generală și totală, la asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Popoarele romîni și cehoslovaci au suferit mult în trecut de ne urma acțiunilor agresive ale militarizării germane și sint hotărîte să nu precupească nici un efort pentru dejucarea planurilor cercurilor agresive de stimulare a militarismului german. Calea zadărnicești planurilor agresive ale militarismului german este lichidarea războiului mondial, încheierea Tratatului de pace cu Germania, acordarea statutului de oras liber Berlinului occidental.

Popoarele romîni și cehoslovaci, țările noastre își aduc și își vor aduce și în lupta contribuția lor activă la lupta tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva cercurilor agresive care se străduiesc să împiedice desținderea în relațiile internaționale, să stimuleze politica războiului rece și cursa înarmărilor, condamnate de istorie.

Popoarele noastre împreună cu celelalte popoare ale țării socialiste sint hotărîte să lupte neobosit pentru a asigura unitatea politică de coexistență pașnică, pacea și colaborarea internațională.

Participînd cu bucurie la marea sărbătoare a poporului frate cehoslovac, a spus în încheiere vorbitorul, poporul romîni îi felicită călduros și îi urează din toată inima noi și mărețe succese în munca și lupta pentru construirea socialismului în patria sa liberă și independentă, pentru menținerea și apărarea păcii.

R. P. Romîni și R. Cehoslovace sprijină întru totul inițiativa

## Cuvîntarea ambasadorului R. Cehoslovace

(Urmare din pag. 1-a)

Poporul nostru muncitor este conștient de faptul că succesele obținute se datoresc colaborării cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări ale marilor lagăr socialist. Noi știm că minunata planuri de perspectivă pe care Partidul Comunist din Cehoslovacia le trasează oamenzilor muncii din țara noastră q-ar putea fi îndeplinite fără asigurarea păcii, fără politica leninistă de conviețuire pașnică, promovată în chip alit de minunatul partidului Comunist al Uniunii Sovietice și de primul secretar al C.C. al P.C.U.S., N. S. Hrușciov.

Poporul nostru dă o înaltă prețuire roadelor colaborării multilaterale dintre țara noastră și Republica Populară Romîni, frățească. Sintem fericiți că această colaborare inspirată de partidele noastre frățești continuă să se adîncească și să se dezvolte. Colaborarea economică între Republica Cehoslovacă și R. P. Romîni constituie o temelie de nezdruccinat a tradiționalei prietenii dintre popoarele noastre, prietenia cimentată de lupta comună împotriva monarhiei austro-ungare, de colaborarea partidelor noastre revoluționare în perioada ascensiunii fascismului, și pe cîntărea de singele vîrsat de eroicii ostași romîni, care cot la cot cu glorioasa Armata Sovietică și partizanii cehoslovaci au luptat pentru libertatea noastră și a dv.

Îngăduiți-mi să mă folosesc de acest prilej pentru a mulțumi C.C. al P.M.R., primulul său secretar, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Guvernului R.P. Romîni și președintelui său, tovarășii Chivu Stoica, Marii Adunări Naționale și președintelui Prezidiului, tovarășii Ion Gh. Maurer, pentru colaborarea frățească.

Și în sfîrșit îngăduiți-mi să ridic paharul pentru prietenia între popoarele Cehoslovaciei și R. P. Romîni, pentru unitatea lagărului socialist în frunte cu eliberatoarea noastră, Uniunea Sovietică, pentru asigurarea păcii în lumea întreagă.

Urăm din toată inima talentatului și harnicului popor cehoslovac noi și tot mai mari succese în munca pe care o depune pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria sa.

Îngăduiți-mi să ridic paharul pentru înflorirea continuă a Cehoslovaciei socialiste; pentru sănătatea primului secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, și președintele Republicii Cehoslovace, tovarășii Antonin Novotny; în sănătatea tovarășului Vilam Široky, președintele Guvernului Republicii Cehoslovace; pentru continua întărire a prieteniei și colaborării dintre popoarele romîni și cehoslovaci; pentru unitatea de neînvinș a puternicului lagăr al păcii și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică!

Pentru pace trainică între popoare!

melie de nezdruccinat a tradiționalei prietenii dintre popoarele noastre, prietenia cimentată de lupta comună împotriva monarhiei austro-ungare, de colaborarea partidelor noastre revoluționare în perioada ascensiunii fascismului, și pe cîntărea de singele vîrsat de eroicii ostași romîni, care cot la cot cu glorioasa Armata Sovietică și partizanii cehoslovaci au luptat pentru libertatea noastră și a dv.

Îngăduiți-mi să mă folosesc de acest prilej pentru a mulțumi C.C. al P.M.R., primulul său secretar, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Guvernului R.P. Romîni și președintelui său, tovarășii Chivu Stoica, Marii Adunări Naționale și președintelui Prezidiului, tovarășii Ion Gh. Maurer, pentru colaborarea frățească.

Și în sfîrșit îngăduiți-mi să ridic paharul pentru prietenia între popoarele Cehoslovaciei și R. P. Romîni, pentru unitatea lagărului socialist în frunte cu eliberatoarea noastră, Uniunea Sovietică, pentru asigurarea păcii în lumea întreagă.

Urăm din toată inima talentatului și harnicului popor cehoslovac noi și tot mai mari succese în munca pe care o depune pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria sa.

Îngăduiți-mi să ridic paharul pentru înflorirea continuă a Cehoslovaciei socialiste; pentru sănătatea primului secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, și președintele Republicii Cehoslovace, tovarășii Antonin Novotny; în sănătatea tovarășului Vilam Široky, președintele Guvernului Republicii Cehoslovace; pentru continua întărire a prieteniei și colaborării dintre popoarele romîni și cehoslovaci; pentru unitatea de neînvinș a puternicului lagăr al păcii și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică!

Pentru pace trainică între popoare!

melie de nezdruccinat a tradiționalei prietenii dintre popoarele noastre, prietenia cimentată de lupta comună împotriva monarhiei austro-ungare, de colaborarea partidelor noastre revoluționare în perioada ascensiunii fascismului, și pe cîntărea de singele vîrsat de eroicii ostași romîni, care cot la cot cu glorioasa Armata Sovietică și partizanii cehoslovaci au luptat pentru libertatea noastră și a dv.



